...going one step further

A11

A13

A05/2

A05/2
A11
A13

Latin *English*

OSSA / BONES / KNOCHEN / HUESOS / OSSOS / OS / OSSA

Cranium /Skull / Schädel / Cráneo / Crânio / Crâne / Cranio

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**	
1	Diploe	1	Diploe
2	Clivus	2	Clivus
3	Fossa temporalis	3	Temporal fossa
4	Arcus zygomaticus	4	Zygomatic arch
5	Fossa infratemporalis	5	Infratemporal fossa
6	Fossa pterygopalatina	6	Pterygopalatine fossa
7	Foramen jugulare	7	Jugular foramen
8	Foramen Iacerum	8	Foramen lacerum
9	Foramen palatinum majus	9	Greater palatine foramen
10	Fossa incisiva	10	Incisive fossa
11	Canalis incisivi	11	Incisive canals
12	Septum nasi osseum	12	Bony nasal septum
13	Apertura piriformis	13	Piriform aperture
14	Concha nasalis media	14	Middle nasal concha
15	Foramen ethmoidale anterius	15	Anterior ethmoidal foramen
16	Foramen ethmoidale posterius	16	Posterior ethmoidal foramen
17	Fossa sacci Iacrimalis	17	Fossa for lacrimal sac
18	Fissura orbitalis superior	18	Superior orbital fissure
19	Fissura orbitalis inferior	19	Inferior orbital fissure
20	Os occipitale	20	Occipital bone
21	Foramen magnum	21	Foramen magnum
22	Sulcus sinus petrosi inferioris	22	Groove for inferior petrosal sinus
23	Tuberculum pharyngeum	23	Pharyngeal tubercle
24	Squama occipitalis	24	Squamous part of occipital bone
25	Condylus occipitalis	25	Occipital condyle
26	Canalis condylaris	26	Condylar canal
27	Canalis nervi hypoglossi	27	Hypoglossal canal
28	Incisura jugularis	28	Jugular notch
29	Protuberantia occipitalis externa	29	External occipital protuberance
30	Linea nuchalis suprema	30	Highest nuchal line
31	Linea nuchalis superior	31	Superior nuchal line
32	Linea nuchalis inferior	32	Inferior nuchal line
33	Protuberantia occipitalis interna	33	Internal occipital protuberance
35	Sulcus sinus transversi	35	Groove of transverse sinus
36	Sulcus sinus sigmoidei	36	Groove of sigmoid sinus
37	Os sphenoidale	37	Sphenoid
38	Sella turcica	38	Sella turcica
39	Tuberculum sellae	39	Tuberculum sellae
40	Fossa hypophysialis	40	Hypophysial fossa
41	Dorsum sellae	41	Dorsum sellae
42	Processus clinoideus posterior	42	Posterior clinoid process
43	Sulcus caroticus	43	Carotid sulcus
44	Ala minor ossis sphenoidalis	44	Lesser wing of sphenoid
45	Canalis opticus	45	Optic canal
46	Ala major ossis sphenoidalis	46	Greater wing of sphenoid
47	Crista infratemporalis	47	Infratemporal crest
48	Foramen rotundum	48	Foramen rotundum

A05/2, A11, A13

49	Foramen ovale
50	Foramen spinosum
51	Sulcus tubae auditivae
52	Processus pterygoideus
53	Lamina lateralis processi pterygoideus ossis sphenoidalis
54	Lamina medialis processi pterygoideus ossis sphenoidalis
55	Hamulus pterygoideus
56	Fossa pterygoidea
57	Canalis pterygoideus
58	Os temporale
59	Margo superior partis petrosae ossis temporalis
60	Processus mastoideus
61	lncisura mastoidea
62	Foramen mastoideum
63	Canalis caroticus
64	Canalis musculotubarius
65	Tegmen tympani
66	Eminentia arcuata
67	Hiatus canalis nervi petrosi majoris
68	Sulcus nervi petrosi majoris
69	Impressio trigeminalis
70	Sulcus sinus petrosi superioris
71	Porus acusticus internus
72	Processus styloideus
73	Foramen stylomastoideum
74	Meatus acusticus externus
75	Processus zygomaticus
76	Fossa mandibularis
77	Tuberculum articulare ossis temporalis
78	Os parietale
79	Sutura coronalis
80	Linea temporalis inferior
81	Sulcus sinus sagittalis superioris
83	Os frontale
84	GlabelIa
85	Spina nasalis posterior
86	Processus frontalis
87	Crista frontalis
88	Foramen caecum
89	Sinus frontalis
90	Os ethmoidale
91	Lamina cribrosa ossis ethmoidalis
92	Crista galli
93	Concha nasalis inferior
94	Os lacrimale
95	Os nasale
96	Vomer
97	Maxilla
98	Foramen infraorbitale
99	Fossa canina

49	Foramen ovale
50	Foramen spinosum
51	Sulcus of auditory tube
52	Pterygoid process
53	Lateral plate of pterygoid process
54	Medial plate of pterygoid process
55	Pterygoid hamulus
56	Pterygoid fossa
57	Pterygoid canal
58	Temporal bone
59	Superior border of petrosus part
60	Mastoid process
61	Mastoid notch
62	Mastoid foramen
63	Carotid canal
64	Musculotubal canal
65	Tegmen tympani
66	Arcuate eminence
67	Hiatus for greater petrosal nerve
68	Groove for greater petrosal nerve
69	Trigeminal impression
70	Groove for superior petrosal nerve
71	Internal acoustic opening
72	Styloid process
73	Stylomastoid foramen
74	External acoustic opening
75	Zygomatic process
76	Mandibular fossa
77	Articular tubercle of temporal bone
78	Parietal bone
79	Coronal suture
80	Inferior temporal line
81	Groove for superior sagittal sinus
83	Frontal bone
84	Glabella
85	Posterior nasal spine
86	Fontal process
87	Frontal crest
88	Foramen caecum
89	Frontal sinus
90	Ethmoid
91	Cribriform plate of ethmoid
92	Crista galli
93	Inferior nasal concha
94	Lacrimal bone
95	Nasal bone
96	Vomer
97	Maxilla
98	Infra-orbital foramen
99	Canine fossa

100	Incisura nasalis
101	Spina nasalis anterior
102	Tuber maxillae
103	Processus palatinus maxillae
104	Os incisivum
105	Processus alveolaris maxillae
106	Os palatinum
107	Lamina horizontalis ossis palatini
108	Os zygomaticum
109	Facies temporalis ossis zygomatici
110	Processus zygomaticus
111	Foramen zygomaticoorbitale
112	Foramen zygomaticofaciale
113	Foramen zygomaticotemporale
114	Mandibula
115	Corpus mandibulae
116	Basis mandibulae
117	Protuberantia mentalis
117a	Tuberculum mentale
118	Spina mentalis
119	Foramen mentale
120	Linea obliqua
121	Fossa digastrica
122	Linea mylohyoidea
123	Fovea sublingualis
124	Fovea submandibularis
125	Pars alveolaris
125a	Arcus alveolaris
126	Juga alveolaria
127	Septa interalveolaria
128	Ramus mandibulae
129	Angulus mandibulae
130	Caput mandibulae
131	Collum mandibulae
132	Fovea pterygoidea
133	Processus coronoideus
134	Incisura mandibulae
135	Foramen mandibulae
136	Lingula mandibulae
138	Sulcus mylohyoideus
139	Os hyoideum
139a	Cornu minus
139b	Cornu majus

100	Nasal notch
101	Anterior nasal spine
102	Maxillary tuberosity
103	Palatine process of maxilla
104	Incisive bone
105	Alveolar process of maxilla
106	Palatine bone
107	Horizontal plate of palatine bone
108	Zygomatic bone
109	Temporal surface of zygomatic bone
110	Zygomatic process
111	Zygomatico-orbital foramen
112	Zygomaticofacial foramen
113	Zygomaticotemporal foramen
114	Mandible
115	Body of mandible
116	Base of mandible
117	Mental protuberance
117a	Mental tubercle
118	Mental spine
119	Mental foramen
120	Oblique line
121	Digastric fossa
122	Mylohyoid line
123	Sublingual fossa
124	Submandibular fossa
125	Alveolar part
125a	Alveolar arch
126	Alveolar yokes
127	Interalveolar septa
128	Ramus of mandible
129	Angle of mandible
130	Head of mandible
131	Neck of mandible
132	Pterygoid fovea
133	Coronoid process
134	Mandibular notch
135	Mandibular foramen
136	Lingula
138	Mylohyoid groove
139	Hyoid bone
139a	Lesser horn
139b	Greater horn

A05/2, A11, A13

Columna vertebralis et Thorax / Vertebral column and Thorax / Wirbelsäule und Brustkorb / Columna vertebral y caja torácica / Colonne vertébrale et thorax / Coluna vertebral e tórax / Colonna vertebrale e gabbia toracica

A05/2, A11, A13:

CI-CVII Vertebrae cervicales
ThI-ThXII Vertebrae thoracicae
LI-LV Vertebrae lumbales
142 Atlas
142a Arcus anterior atlantis
142b Tuberculum anterius
142c Arcus posterior atlantis
142d Sulcus arteriae vertebralis
142e Tuberculum posterius
142f Processus transversus
143 Axis
143a Dens axis
146 Vertebra lumbalis
146a Corpus vertebrae
146b Arcus vertebrae
146c Processus spinosus
146d Processus articularis inferior
146e Processus costalis
146f Processus mammillaris
147 Os sacrum
147a Promontorium
147b Tuberositas ossis sacri
147c Foramina sacralia anteriora
147d Lineae transversae
147e Foramina sacralia posteriora
147f Crista sacralis mediana
147g Crista sacralis medialis
147h Crista sacralis lateralis
147i Hiatus sacralis
147k Processus articularis superior
148 Os coccygis
148a Cornu coccygeum
148b Vertebrae coccygeae I-IV
149 Costae
149a Caput costae
149b Collum costae
149c Tuberculum costae
149d Tuberculum musculi scaleni anterioris
149e Facies articularis tuberculi costae
149f Angulus costae
149g Corpus costae
150 Sulcus costae
153 Sternum
153a Manubrium sterni
153b Incisura jugularis
153c Incisura clavicularis
153d Incisura costalis II
153e Angulus sterni, synchondrosis sternalis
153f Corpus sterni
153g Processus xiphoideus

A05/2, A11, A13:

CI-CVII Cervical vertebrae
ThI-ThXII Thoracic vertebrae
LI-LV Lumbar vertebrae
142 Atlas
142a Anterior arch
142b Anterior tubercle
142c Posterior arch
142d Groove for vertebral artery
142e Posterior tubercle
142f Transverse process
143 Axis
143a Dens
146 Lumbar vertebra
146a Vertebral body
146b Vertebral arch
146c Spinous process
146d Inferior articular process
146e Costal process
146f Mammillary process
147 Sacrum
147a Promontory
147b Sacral tuberosity
147c Anterior sacral foramina
147d Transverse ridges
147e Posterior sacral foramina
147f Median sacral crest
147g Intermediate sacral crest
147h Lateral sacral crest
147i Sacral hiatus
147k Superior articular process
148 Coccyx
148a Coccygeal cornu
148b Coccygeal vertebrae I-IV
149 Ribs
149a Head
149b Neck
149c Tubercle
149d Scalene tubercle
149e Articular facet
149f Angle
149g Body
150 Costal groove
153 Sternum
153a Manubrium of sternum
153b Jugular notch
153c Clavicular notch
153d Costal notch II
153e Sternal angle, sternal synchondrosis
153f Body of sternum
153g Xiphoid process

Cingulum membri superioris / Shoulder Girdle / Schultergürtel / Cintura escapular / Ceinture scapulaire / Cinto escapular / Cingolo scapolare

A05/2, A11, A13:
154 Scapula
154a Spina scapulae
154b Acromion
154c Fossa supraspinata
154d Fossa infraspinata
154e Angulus superior
154f Angulus inferior
154g Margo lateralis
A05/2, A11:
154h Tuberculum infraglenoidale
154i Cavitas glenoidalis
A05/2, A11, A13:
154k Processus coracoideus
154l Margo medialis
154m Facies costalis
154n Incisura scapulae
155 Clavicula
A05/2, A11:
155a Tuberculum conoideum
155b Extremitas acromialis
A05/2, A11, A13:
155c Extremitas sternalis

A05/2, A11, A13:
154 Scapula
154a Spine of scapula
154b Acromion
154c Supraspinous fossa
154d Infraspinous fossa
154e Superior angle
154f Inferior angle
154g Lateral border
A05/2, A11:
154h Infraglenoid tubercle
154i Glenoid cavity
A05/2, A11, A13:
154k Coracoid process
154l Medial border
154m Costal surface
154n Suprascapular notch
155 Clavicle
A05/2, A11:
155a Conoid tubercle
155b Acromial end
A05/2, A11, A13:
155c Sternal end

Pars libera membri superioris / Free Part of upper limb / Armskelett / Esqueleto del brazo / Squelette du bras / Esqueleto do braço / Scheletro del braccio

A05/2, A11, A13:
156 Humerus
156a Caput humeri
A05/2, A11:
156b Collum anatomicum
A05/2, A11, A13:
156c Corpus humeri
156d Tuberculum majus
156e Tuberculum minus
156f Sulcus intertubercularis
156g Tuberositas deltoidea
156h Facies anteromedialis
156i Facies anterolateralis
A05/2, A11:
156k Fossa olecrani
156l Fossa coronoidea
156m Fossa radialis
156n Epicondylus medialis
156o Sulcus nervi ulnaris
156p Epicondylus lateralis
156q Capitulum humeri
156r Trochlea humeri
A05/2, A11, A13:
157 Ulna
157a Olecranon

A05/2, A11, A13:
156 Humerus
156a Head
A05/2, A11:
156b Anatomical neck
A05/2, A11, A13:
156c Shaft of humerus
156d Greater tubercle
156e Lesser tubercle
156f Intertubercular sulcus
156g Deltoid tuberosity
156h Anteromedial surface
156i Anterolateral surface
A05/2, A11:
156k Olecranon fossa
156l Coronoid fossa
156m Radial fossa
156n Medial epicondyle
156o Groove of ulnar nerve
156p Lateral epicondyle
156q Capitulum
156r Trochlea
A05/2, A11, A13:
157 Ulna
157a Olecranon

A05/2, A11, A13

A05/2, A11:
157b Incisura trochlearis
157c Incisura radialis
157d Processus coronoideus
A05/2, A11, A13:
157e Tuberositas ulnae
157f Caput ulnae
157g Circumferentia articularis
157h Processus styloideus ulnae
158 Radius
A05/2, A11:
158a Caput radii
158b Collum radii
A05/2, A11, A13:
158c Corpus radii
A05/2, A11:
158d Circumferentia articularis
A05/2, A11, A13:
158e Tuberositas radii
158f Incisura ulnaris
158g Processus styloideus radii
158h Facies anticularis carpalis
158i Facies posterior
158k Facies anterior

A05/2, A11:
157b Trochlear notch
157c Radial notch
157d Coronoid process
A05/2, A11, A13:
157e Tuberosity of ulnae
157f Head
157g Articular circumference
157h Ulnar styloid process
158 Radius
A05/2, A11:
158a Head
158b Neck
A05/2, A11, A13:
158c Shaft
A05/2, A11:
158d Articular circumference
A05/2, A11, A13:
158e Radial tuberosity
158f Ulnar notch
158g Radial styloid process
158h Carpal articular surface
158i Posterior surface
158k Anterior surface

Manus / Hand / Hand / Mano / Main / Mão / Mano
A05/2, A11, A13:
159 Os scaphoideum
160 Os lunatum
161 Os triquetrum
162 Os pisiforme
163 Os trapezium
164 Os trapezoideum
165 Os capitatum
166 Os hamatum
166a Hamulus ossis hamati
167 Ossa metacarpi I-V
167a Os metacarpale pollicis
168 Phalanx proximalis indicis
168a Basis phalangis
168b Corpus phalangis
168c Caput phalangis
168d Phalanx proximalis pollicis
168e Phalanx distalis pollicis
169 Phalanx media indicis
170 Phalanx distalis indicis

A05/2, A11, A13:
159 Scaphoid
160 Lunate
161 Triquetrum
162 Pisiform
163 Trapezium
164 Trapezoid
165 Capitate
166 Hamate
166a Hook of hamate
167 Metacarpals I-V
167a Metacarpal of thumb
168 Proximal phalanx of index finger
168a Base of phalanx
168b Shaft of phalanx
168c Head of phalanx
168d Proximal phalanx of thumb
168e Distal phalanx of thumb
169 Middle phalanx of index finger
170 Distal phalanx of index finger

Cingulum membri inferioris / Pelvic Girdle / Beckengürtel / Cinto pelvico / Ceinture pelvienne / Cinto pélvico / Cintura pelvica
A05/2, A11, A13:
171 Os coxae
172 Corpus ossis ilii
173 Corpus ossis pubis

A05/2, A11, A13:
171 Hip bone
172 Body of ilium
173 Body of pubis

174 Corpus ossis ischii
175 Crista iliaca
175a Labium externum
175b Linea intermedia
175c Labium internum
175d Spina iliaca anterior superior
175e Spina iliaca anterior inferior
175f Spina iliaca posterior superior
175g Spina iliaca posterior inferior
175h Tuberositas iliaca
176 Fossa iliaca
177 Linea glutea anterior
178 Linea glutea inferior
179 Linea arcuata
A05/2, A11:
180 Facies lunata
180a Incisura acetabuli
180b Fossa acetabuli
A05/2, A11, A13:
181 Spina ischiadica
182 Tuber ischiadicum
183 Foramen obturatum
184 Incisura ischiadica major
185 Incisura ischiadica minor
186 Tuberculum pubicum
187 Pecten ossis pubis
188 Eminentia iliopubica

174 Body of ischium
175 Iliac crest
175a Outer lip
175b Intermediate zone
175c Inner lip
175d Anterior superior iliac spine
175e Anterior inferior iliac spine
175f Posterior superior iliac spine
175g Posterior inferior iliac spine
175h Iliac tuberosity
176 Iliac fossa
177 Anterior gluteal line
178 Inferior gluteal line
179 Arcuate line
A05/2, A11:
180 Lunate surface
180a Acetabular notch
180b Acetabular fossa
A05/2, A11, A13:
181 Ischial spine
182 Ischial tuberosity
183 Obturator foramen
184 Greater sciatic notch
185 Lesser sciatic notch
186 Pubic tubercle
187 Pecten pubis
188 Iliopubic ramus

Pars libera membri inferioris / Leg Skeleton/ Beinskelett / Esqueleto de la pierna / Squelette de la jambe / Esqueleto da perna / Scheletro della gamba

A05/2, A11, A13:
189 Femur
A05/2, A11:
189a Caput femoris
189b Fovea capitis femoris
189c Collum femoris
A05/2, A11, A13:
189d Trochanter major
A05/2, A11:
189e Fossa trochanterica
A05/2, A11, A13:
189f Linea intertrochanterica
189g Crista intertrochanterica
189h Trochanter minor
189i Linea pectinea
189k Linea aspera
189l Facies poplitea
189m Condylus medialis
189n Epicondylus medialis
189o Condylus lateralis
189p Epicondylus lateralis
189q Facies patellaris
189r Fossa intercondylaris

A05/2, A11, A13:
189 Femur
A05/2, A11:
189a Head
189b Fovea for ligament of head
189c Neck
A05/2, A11, A13:
189d Greater trochanter
A05/2, A11:
189e Trochanteric fossa
A05/2, A11, A13:
189f Intertrochanteric line
189g Intertrochanteric crest
189h Lesser trochanter
189i Pectineal line
189k Linea aspera
189l Popliteal surface
189m Medial condyle
189n Medial epicondyle
189o Lateral condyle
189p Lateral epicondyle
189q Patellar surface
189r Intercondylar fossa

A05/2, A11, A13

A05/2, A11:
190 Patella
190a Basis patellae
190b Apex patellae
190c Facies anterior
A05/2, A11, A13:
190d Facies articularis
191 Tibia
191a Condylus medialis
191b Condylus lateralis
191c Facies articularis fibularis
A05/2, A11:
191d Tuberculum intercondylare mediale
191e Tuberculum intercondylare laterale
191f Area intercondylaris anterior
191g Area intercondylaris posterior
A05/2, A11, A13:
191h Foramen nutricium
A05/2, A11:
191i Tuberositas tibiae
A05/2, A11, A13:
191k Facies medialis
191l Facies lateralis
191m Facies posterior
191n Linea musculi solei
191o Margo medialis
191p Margo anterior
191q Margo interosseus
191r Malleolus medialis
191s Sulcus malleolaris
191t Incisura fibularis
191u Facies articularis inferior
191w Facies articularis malleoli medialis
192 Fibula
192a Caput fibulae
192b Facies articularis capitis fibulae
192c Apex capitis fibulae
192d Crista medialis
192e Margo interosseus
192f Margo anterior
192g Margo posterior
192h Facies medialis
192i Facies lateralis
192k Facies posterior
192l Malleolus lateralis
A05/2:
192m Facies articularis malleoli lateralis
A05/2, A11, A13:
192n Fossa malleoli lateralis

A05/2, A11:
190 Patella
190a Base of patella
190b Apex of patella
190c Anterior surface
A05/2, A11, A13:
190d Articular surface
191 Tibia
191a Medial condyle
191b Lateral condyle
191c Fibular articular facet
A05/2, A11:
191d Medial intercondylar tubercle
191e Lateral intercondylar tubercle
191f Anterior intercondylar area
191g Posterior intercondylar area
A05/2, A11, A13:
191h Nutrient foramen
A05/2, A11:
191i Tibial tuberosity
A05/2, A11, A13:
191k Medial surface
191l Lateral surface
191m Posterior surface
191n Soleal line
191o Medial border
191p Anterior border
191q Interosseous border
191r Medial malleolus
191s Malleolar groove
191t Fibular notch
191u Inferior articular surface
191w Articular facet
192 Fibula
192a Head
192b Articular facet
192c Apex of head
192d Medial crest
192e Interosseous border
192f Anterior border
192g Posterior border
192h Medial surface
192i Lateral surface
192k Posterior surface
192l Lateral malleolus
A05/2:
192m Articular facet
A05/2, A11, A13:
192n Malleolar fossa

Pes / Foot / Fuß / Pie / Pé / Pied / Piede
A05/2, A11, A13:
193 Talus
193a Caput tali

A05/2, A11, A13:
193 Talus
193a Head

193b	Collum tali	193b	Neck
193c	Corpus tali	193c	Body
193d	Trochlea tali	193d	Trochlea of tali
193e	Processus lateralis tali	193e	Lateral process
193f	Processus posterior tali	193f	Posterior process
194	Calcaneus	194	Calcaneus
194a	Tuber calcanei	194a	Calcaneal tuberosity
194b	Processus medialis tuberis calcanei	194b	Medial process
194c	Processus lateralis tuberis calcanei	194c	Lateral process
194d	Sulcus tendinis musculi flexoris hallucis longi	194d	Groove for tendon of flexor hallucis longus
194e	Sustentaculum tali	194e	Sustentaculum tali
194f	Trochlea fibularis	194f	Fibular trochlea
195	Os naviculare	195	Navicular
195a	Tuberositas ossis navicularis	195a	Tuberosity
196	Os cuneiforme mediale	196	Medial cuneiform
197	Os cuneiforme intermedium	197	Intermediate cuneiform
198	Os cuneiforme laterale	198	Lateral cuneiform
199	Os cuboideum	199	Cuboid
199a	Tuberositas ossis cuboidei	199a	Tuberosity
199b	Sulcus tendinis musculi fibularis longi	199b	Groove for tendon of fibularis longus
200	Ossa metatarsi I-V	200	Metatarsals I-V
200a	Basis ossis metatarsi	200a	Base
200b	Corpus ossis metatarsi	200b	Shaft
200c	Caput ossis metatarsi	200c	Head
201	Tuberositas ossis metatarsi primi (I)	201	Tuberosity of first metatarsal bone (I)
202	Tuberositas ossis metatarsi quinti (V)	202	Tuberosity of fifth metatarsal bone (V)
203	Phalanx proximalis	203	Proximal phalanx
204	Phalanx media	204	Middle phalanx
205	Phalanx distalis	205	Distal phalanx
206	Ossa sesamoidea	206	Sesamoid bones

MUSCULI / MUSCLES / MUSKELN / MÚSCULOS / MUSCLES / MÚSCULOS / MUSCOLI
Origins: red, Insertions: blue / Ursprüne: rot, Ansätze: blau / Orígenes: rojo, Inserciones: azul / Origines : rouge, Insertions : bleu / Origens: vermelho, Inserções: azul / Origini rosse, Attaccature blu

Cranium / Skull / Schädel / Cráneo / Crânio / Crâne / Cranio

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**	
1	M. temporalis	1	Temporalis
2	M. corrugator supercilii	2	Corrugator supercilii
3	M. orbicularis oculi	3	Orbicularis oculi
3a	Pars orbitalis	3a	Orbital part
3b	Pars profunda	3b	Deep part
4	M. nasalis	4	Nasalis
5	M. depressor septi nasi	5	Depressor septi nasi
6	M. levator labii superioris alaeque nasi	6	Levator labii superioris alaeque nasi
7	M. zygomaticus major	7	Zygomaticus major
8	M. zygomaticus minor	8	Zygomaticus minor
10	M. levator anguli oris	10	Levator anguli oris
11	M. buccinator	11	Buccinator
12	M. masseter	12	Masseter
14	M. depressor anguli oris	14	Depressor anguli oris
15	M. depressor labii inferioris	15	Depressor labii inferioris
16	M. mentalis	16	Mentalis

A05/2, A11, A13

17	M. pterygoideus lateralis	17	Lateral pterygoid
18	M. pterygoideus medialis	18	Medial pterygoid
19	Platysma	19	Platysma
20	M. sternocleidomastoideus	20	Sternocleidomastoid
21	M. splenius capitis	21	Splenius capitis
23	M. digastricus	23	Digastric
24	M. occipitofrontalis, venter occipitalis	24	Occipitofrontalis, frontal belly
25	M. trapezius	25	Trapezius
26	M. semispinalis capitis	26	Semispinalis capitis
27	M. rectus capitis posterior minor	27	Rectus capitis posterior minor
28	M. obliquus capitis superior	28	Obliquus capitis superior
29	M. rectus capitis posterior major	29	Rectus capitis posterior major
30	M. rectus capitis lateralis	30	Rectus capitis lateralis
31	M. rectus capitis anterior	31	Rectus capitis anterior
32	M. longus capitis	32	Longus capitis
33a	M. styloglossus	33a	Styloglossus
33b	M. stylohyoideus	33b	Stylohyoid
33c	M. stylopharyngeus	33c	Stylopharyngeus
34	M. levator veli palatini	34	Levator veli palatini
35	M. tensor veli palatini	35	Tensor veli palatini
36	M. mylohyoideus	36	Mylohyoid
37a	M. genioglossus	37a	Genioglossus
37b	M. hyoglossus	37b	Hyoglossus
37c	M. constrictor pharyngis medius	37c	Middle constrictor
38	M. geniohyoideus	38	Geniohyoid

Columna vertebralis et Thorax / Vertebral column and Thorax / Wirbelsäule und Brustkorb / Columna vertebral y caja torácica / Colonne vertébrale et thorax / Coluna vertebral e tórax / Colonna vertebrale e gabbia toracica

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**	
39	M. sternohyoideus	39	Sternohyoid
40	M. omohyoideus	40	Omohyoid
41	M sternothyroideus	41	Sternothyroid
42	M. thyrohyoideus	42	Thyrohyoid
43	M. obliquus capitis inferior	43	Obliquus capitis inferior
44	M. splenius cervicis	44	Splenius cervicis
45	M. longus colli	45	Longus colli
46a	M. scalenus anterior	46a	Scalenus anterior
46b	M. scalenus medius	46b	Scalenus medius
46c	M. scalenus posterior	46c	Scalenus posterior
47	M. latissimus dorsi	47	Latissimus dorsi
48	M. rhomboideus major	48	Rhomboid major
49	M. rhomboideus minor	49	Rhomboid minor
50	M. levator scapulae	50	Levator scapulae
51	M. serratus anterior	51	Serratus anterior
52	M. serratus posterior superior	52	Serratus posterior superior

Yellow points / Gelbe Punkte / Puntos amarillos / points jaunes / Pontos amarelos / Punti gialli:

53	M. iliocostalis M. iliocostalis lumborum: Origin / Ursprung / Origen / origine / Origem / Origine: Facies dorsalis ossis sacri et labium externum cristae iliacae	53	Iliocostalis Iliocostalis lumborum: Dorsal surface of sacrum and outer lip of iliac crest

Insertion / Ansatz / Inserción / Insertion / Inserção / Attaccatura:
Anguli costarum V - XII

Angles of ribs 5 -12

M. iliocostalis thoracis:
Origin / Ursprung / Origen / origine / Origem / Origine:
Costae XII - VII
Insertion / Ansatz / Inserción / Insertion / Inserção / Attaccatura:
Costae VI - I

Iliocostalis thoracis:
Ribs 12 - 7
Ribs 6 - 1

M. iliocostalis cervicis:
Origin / Ursprung / Origen / origine / Origem / Origine:
Costae VII - III
Insertion / Ansatz / Inserción / Insertion / Inserção / Attaccatura:
Tubercula posteriora processuum transversorum vertebrarum cervicalium medialium

Iliocostalis cervicis:
Ribs 7 - 3
Posterior tubercles of transverse processes of middle cervical vertebrae

Green points / Grüne Punkte / Puntos verdes / points verts / Pontos verdes / Punti verdi:

54 M. longissimus
M. longissimus thoracis:
Origin / Ursprung / Origen / origine / Origem / Origine:
Facies dorsalis ossis sacri et processus spinosi vertebrarum lumbalium et processus transversi vertebrarum thoracicarum inferiorum
Insertion / Ansatz / Inserción / Insertion / Inserção / Attaccatura:
Processus accessorii vertebrarum lumbalium et processus transversi vertebrae thoracicae, costae inter angulos et tubercula

54 Longissimus
Longissimus thoracis:
Dorsal surface of sacrum and spinous processes of lumbar vertebrae and transverse processes of inferior thoracic vertebrae
Accessory processes of lumbar vertebrae and transverse processes of thoracic vertebrae, ribs between angles and tubercles

M. longissimus cervicis:
Origin / Ursprung / Origen / origine / Origem / Origine:
Processus transversi vertebrarum thoracicarum cranialium
Insertion / Ansatz / Inserción / Insertion / Inserção / Attaccatura:
Tubercula posteriora processuum transversorum vertebrarum cervicalium superiorum et medialium

Longissimus cervicis:
Transverse processes of cranial thoracic vetrebrae
Posterior tubercles of transverse processes of superior and middle cervical vertebrae

M. longissimus capitis:
Origin / Ursprung / Origen / origine / Origem / Origine:
Processus transversi vertebrarum thoracicarum superiorum, vertebrae cervicales mediales et inferiores
Insertion / Ansatz / Inserción / Insertion / Inserção / Attaccatura:
Processus mastoideus ossis temporalis

Longissimus capitis:
Transverse processes of superior thoracic vertebrae, middle and inferior cervical vertebrae
Mastoid process of temporal bone

55a M. spinalis thoracis
55b M. spinalis cervicis
55c M. spinalis capitis
56 Mm. multifidi
57 M. pectoralis major
57a Pars clavicularis
57b Pars sternocostalis
57c Pars abdominalis

55a Spinalis thoracis
55b Spinalis cervicis
55c Spinalis capitis
56 Multifidus
57 Pectoralis major
57a Clavicular head
57b Sternocostal head
57c Abdominal part

A05/2, A11, A13

58	M. pectoralis minor	Pectoralis minor
59	M. subclavius	Subclavius
60	M. serratus posterior inferior	Serratus posterior inferior
61	Mm. intercostales externi	External intercostal muscle
62	Mm. intercostales interni	Internal intercostal muscle
63	M. transversus thoracis	Transversus thoracis
64	M. rectus abdominis	Rectus abdominis
66	M. obliquus externus abdominis	External oblique
67	M. obliquus internus abdominis	Internal oblique
68	M. transversus abdominis	Transversus abdominis
69	M. quadratus lumborum	Quadratus lumborum
70	M. coccygeus	Coccygeus

Cingulum membri superioris / Shoulder Girdle / Schultergürtel / Cintura escapular / Ceinture scapulaire / Cinto escapular / Cingolo scapolare

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**
72	M. deltoideus	Deltoid
73	M. supraspinatus	Supraspinatus
74	M. infraspinatus	Infraspinatus
75	M. teres minor	Teres minor
76	M. teres major	Teres major
77	M. subscapularis	Subscapularis
78	M. biceps brachii	Biceps brachii
78a	Caput longum	Long head
78b	Caput breve	Short head
79	M. coracobrachialis	Coracobrachialis

Pars libera membri superioris / Free Part of upper limb / Armskelett / Esqueleto del brazo / Squelette du bras / Esqueleto do braço / Scheletro del braccio

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**
80	M. brachialis	Brachialis
81	M. triceps brachii	Triceps brachii
81a	Caput longum	Long head
81b	Caput laterale	Lateral head
81c	Caput mediale	Medial head
82	M. anconeus	Anconeus
83	M. pronator teres	Pronator teres
83a	Caput humerale	Humeral head
83b	Caput ulnare	Ulnar head
84	M. brachioradialis	Brachioradialis
85	M. extensor carpi radialis longus	Extensor carpi radialis longus
86	M. extensor carpi radialis brevis	Extensor carpi radialis brevis
87	M. extensor digitorum	Extensor digitorum
88	M. extensor digiti minimi	Extensor digiti minimi
89	M. extensor carpi ulnaris	Extensor carpi ulnaris
89a	Caput humerale	Humeral head
89b	Caput ulnare	Ulnar head
90	M. flexor carpi radialis	Flexor carpi radialis
91	M. palmaris longus	Palmaris longus
92	M. flexor carpi ulnaris	Flexor carpi ulnaris
92a	Caput humerale	Humeral head
92b	Caput ulnare	Ulnar head
93	M. flexor digitorum superficialis	Flexor digitorum superficialis

93a	Caput humeroulnare	93a	Humero-ulnar head
93b	Caput radiale	93b	Radial head
94	M. flexor digitorum profundus	94	Flexor digitorum profundus
95	M. flexor pollicis longus	95	Flexor pollicis longus
96	M. pronator quadratus	96	Pronator quadratus
97	M. supinator	97	Supinator
98	M. abductor pollicis longus	98	Abductor pollicis longus
99	M. extensor pollicis brevis	99	Extensor pollicis brevis
100	M. extensor pollicis longus	100	Extensor pollicis longus
101	M. extensor indicis	101	Extensor indicis

Manus / Hand / Hand / Mano / Main / Mão / Mano

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**	
102	M. abductor pollicis brevis	102	Abductor pollicis brevis
103	M. flexor pollicis brevis	103	Flexor pollicis brevis
104	M. opponens pollicis	104	Opponens pollicis
105	M. adductor pollicis, caput obliquum	105	Adductor pollicis, Oblique head
105a	M. adductor pollicis, caput transversum	105a	Adductor pollicis, Transverse head
106	M. abductor digiti minimi	106	Abductor digiti minimi
107	M. flexor digiti minimi brevis	107	Flexor digiti minimi brevis
108	M. opponens digiti minimi	108	Opponens digiti minimi
109	Mm. interossei dorsales	109	Dorsal interossei
110	Mm. interossei palmares	110	Palmar interossei

Cingulum membri inferioris / Pelvic Girdle / Beckengürtel / Cinto pelvico / Ceinture pelvienne / Cinto pélvico / Cintura pelvica

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**	
111	M. iliopsoas	111	Iliopsoas
111a	M. iliacus	111a	Iliacus
111b	M. psoas major	111b	Psoas major
112	M. gluteus maximus	112	Gluteus maximus
113	M. gluteus medius	113	Gluteus medius
114	M. gluteus minimus	114	Gluteus minimus
115	M. tensor fasciae latae	115	Tensor fasciae latae
116	M. piriformis	116	Piriformis
117	M. obturatorius internus	117	Obturator internus
118	M. gemellus superior	118	Gemellus superior
119	M. gemellus inferior	119	Gemellus inferior
120	M. quadratus femoris	120	Quadratus femoris
121	M. sartorius	121	Sartorius

Pars libera membri inferioris / Leg Skeleton / Beinskelett / Esqueleto de la pierna / Squelette de la jambe / Esqueleto da perna / Scheletro della gamba

A05/2, A11, A13:		**A05/2, A11, A13:**	
122	Ligamentum patellae (M. quadriceps femoris)	122	Patellar ligament (Quadriceps femoris)
122a	M. rectus femoris	122a	Rectus femoris
122b	M. vastus lateralis	122b	Vastus lateralis
122c	M. vastus intermedius	122c	Vastus intermedius
122d	M. vastus medialis	122d	Vastus medialis
123	M. articularis genus	123	Articularis genus
124	M. pectineus	124	Pectineus
125	M. adductor longus	125	Adductor longus
126	M. adductor brevis	126	Adductor brevis

A05/2, A11, A13

127	M. adductor magnus	Adductor magnus
128	M. gracilis	Gracilis
129	M. obturatorius externus	Obturator externus
130	M. biceps femoris	Biceps femoris
130a	Caput longum	Long head
130b	Caput breve	Short head
131	M. semitendinosus	Semitendinosus
132	M. semimembranosus	Semimembranosus
133	M. tibialis anterior	Tibialis anterior
134	M. extensor digitorum longus	Extensor digitorum longus
135	M. fibularis tertius (M. peroneus tertius)	Fibularis tertius (Peroneus tertius)
136	M. extensor hallucis longus	Extensor hallucis longus
137	M. fibularis longus (M. peroneus longus)	Fibularis longus (Peroneus longus)
138	M. fibularis brevis (M. peroneus brevis)	Fibularis brevis (Peroneus brevis)
139	M. triceps surae	Triceps surae
139a	M. gastrocnemius, caput laterale	Gastrocnemius, lateral head
139b	M. gastrocnemius, caput mediale	Gastrocnemius, medial head
139c	M. soleus	Soleus
140	M. plantaris	Plantaris
141	M. popliteus	Popliteus
142	M. tibialis posterior	Tibialis posterior
143	M. flexor digitorum longus	Flexor digitorum longus
144	M. flexor hallucis longus	Flexor hallucis longus

Pes / Foot / Fuß / Pie / Pé / Pied / Piede

	A05/2, A11, A13:	**A05/2, A11, A13:**
145	M. extensor hallucis brevis	Extensor hallucis brevis
146	M. extensor digitorum brevis	Extensor digitorum brevis
147	M. abductor hallucis	Abductor hallucis
148	M. flexor hallucis brevis	Flexor hallucis brevis
149	M. adductor hallucis	Adductor hallucis
149a	Caput obliquum	Oblique head
149b	Caput transversum	Transverse head
150	M. abductor digiti minimi	Abductor digiti minimi
151	M. flexor digiti minimi brevis	Flexor digiti minimi brevis
152	M. flexor digitorum brevis	Flexor digitorum brevis
153	M. quadratus plantae (M. flexor accessorius)	Quadratus plantae (Flexor accessorius)
154	Mm. interossei dorsales	Dorsal interossei
155	Mm. interossei plantares	Plantar interossei

Pelvis / Pelvis / Becken / Pelvis / Bassin / Pelve / Bacino

	A05/2, A11, A13:	**A05/2, A11, A13:**
156	M. transversus perinei profundus	Deep transverse perineal muscle
157	M. transversus perinei superficialis	Superficial transverse perineal muscle
158	M. ischiocavernosus	Ischiocavernosus
159	M. levator ani	Levator ani

A5/2, A11, A13-12/05-1

3B SCIENTIFIC® PRODUCTS

3B Scientific GmbH
Rudorffweg 8 • 21031 Hamburg • Germany
Tel.: + 49-40-73966-0 • Fax: + 49-40-73966-100
www.3bscientific.com • 3b@3bscientific.com

© Copyright 1986 / 1996 / 2000 for instruction manual and design of product:
3B Scientific GmbH, Germany